

**Государственное бюджетное учреждение
«Государственный архив Республики Марий Эл»**

По реестру описей № 1469

P-1151

**Васильев Валериан Михайлович (1883-1961) –
ученый лингвист, доктор филологических наук**

ФОНД № P-1151

опись № 1

**дела постоянного хранения
за 1894-1988 годы**

на 16 листах

№ п/п	Индекс дела	Заголовок дела	Крайние даты	Кол-во листов	Приме- чания
1	2	3	4	5	6

1.Рукописи В.М. Васильева

1.1.Материалы диссертаций

1	"Курс научной грамматики марийского языка". Диссертация-исследование на соискание ученой степени кандидата филологических наук и тезисы к ней. Машинопись с авторской правкой. Редакция 1	1947-1951	207	5 док.
2	"Родство и свойство в представлениях марийского народа". Диссертация-исследование на соискание ученой степени доктора филологических наук и материалы к ней: автореферат, схема составления родословной, рецензия и др. Машинопись с авторской правкой.	1949-1950	163	10 док.
3	"Курс научной грамматики марийского языка". Диссертация-исследование на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Машинопись с авторской правкой. Редакция 2	1956	457	1 док.

1.2.Статьи, заметки, аннотации, методические пособия, программы

4	Материалы по этнографическим исследованиям: статьи, очерки, заметки, выписки о культуре, быте, обычаях, обрядах и верованиях марийского народа. На марийском и русском яз. Черновые автографы. Машинопись	1917-1959	109	24 док.
---	---	-----------	-----	---------

1	2	3	4	5	6
5		"Записки по грамматике народа мари". Материалы для этимологии и синтаксиса. Статья-исследование. Черновой автограф	1918	42	1 док.
6		"Литературное творчество на марийском языке". Статья. Приложен перевод неко- торых стихов марийских поэтов С.Г. Чавайна, Н.С. Мухина и др. Авто- граф. Машинопись	1922	37	37 док.
7		Материалы по подготовке марийско- русского и русско-марийского словарей: статьи, заметки, гранки. Черновые авто- графы. Машинопись с авторской правкой	1922- 1959	253	15 док.
8		"О транскрипции марийского языка". Те- зисы. Черновой автограф	1924	3	1 док.
9		"Бытовые условия, отрицательно влияю- щие на физические свойства мари", "О борьбе с хулиганством" и др. Статьи. На марийском и русском яз. Сборник ста- тей. Черновые автографы	1925- 1926	17	9 док.
10		"Марийская народная песня", "К истории собирания и издания марийских народных песен", "Особенности марийской песни" и др. Статьи. Черновые автографы. Маши- нопись	1927- 1957	177	17 док.
11		Программы подготовки преподавателей марийского языка, изучения марийского языка в школах, в ВУЗах. На марийском и русском яз. Черновые автографы. Маши- нопись с авторской правкой	1928- 1948	194	30 док.
12		"О преподавании математики в начальной школе", "О построении уроков в школе", "Распределение материала и приемы ве- дения уроков в школе". Методические по- собия. На марийском и русском яз. Чер- новые автографы	1932- 1937	77	2 док.
13		"Управление слов в марийском языке", "Падежи в марийском языке". Статьи. Машинопись с авторской правкой	1936, 1944	32	3 док.

1	2	3	4	5	6
14		"О внутренних законах развития марийского языка", "Фонетика марийского языка", "Фонетические особенности в говорах наречий марийского языка". Статьи. Черновые автографы. Варианты	1936-1953	75	6 док.
15		Материалы о методике преподавания марийского языка в школе, ВУЗе: конспекты уроков, виды самостоятельных работ, словари и др. На марийском яз. Черновые автографы. Часть 1	1939-1943	211	17 док.
16		Материалы о методике преподавания марийского языка в школе, ВУЗе: конспекты уроков, виды самостоятельных работ, словари и др. На марийском яз. Черновые автографы. Часть 2	1939-1943	194	5 док.
17		"Прошедшее время в марийском языке", "Основы постоянного времени глаголов...", "видовые оттенки глаголов в марийском языке", "Наклонения марийского глагола и о других формах глагольного происхождения" и др. Статьи. Черновые автографы. Машинопись с авторской правкой	1940-1954	173	12 док.
18		"Специфические особенности из синтаксиса марийского языка", "Прямая и косвенная речь в марийском языке", "Знаки препинания в марийском языке". Статьи. Черновой автограф. Машинопись с авторской правкой	1941-1952	105	5 док.
19		"Причины неуспеваемости марийцев в изучении русского языка и методы к изжитию этих недостатков в начальной средней школе", "К вопросу об изучении русского языка марийцами". Статьи. Черновой автограф. Машинопись	1943	91	3 док.
20		"Марий йылме тунемли". Сборник упражнений по правописанию марийского языка для 4-го класса начальной школы. Машинопись с авторской правкой	1944	173	1 док.

1	2	3	4	5	6
21		"Сложные слова и правописание их в мари́йском языке". Статья. На мари́йском и русском яз. Черновые автографы. Машинопись. Варианты	1944-1953	53	9 док.
22		"Научная грамматика мари́йского языка", "Принципы для составления научной грамматики". Статьи. Черновой автограф. Машинопись с авторской правкой	1945	90	8 док.
23		"Курс научной грамматики", "К вопросу о письме сложных слов в мари́йском языке", "Знаки препинания в мари́йском языке", "Роль ударения в мари́йском языке" и др. Аннотации к статьям. Черновые автографы. Машинопись с авторской правкой	1947-1953	28	11 док.
24		"О возникновении звуковой речи и роли диалектики мышления в образовании человеческого языка и его развитии", "Некоторые этапы из истории ручной и членораздельной речи". Статьи. Автограф. Машинопись	1949	17	2 док.
25		"Академик Н.Я. Марр-основоположник нового учения о языке", "Изучение мари́йского языка в свете нового общего учения о языке", "К вопросу об извращениях в мари́йском языкознании в результате влияния нового учения о языке". На мари́йском и русском яз. Черновые автографы. Машинопись с авторской правкой. Варианты	1949-1952	90	10 док.
26		"Наши работы по развитию мари́йского языка", "К вопросу о перестройке работы по мари́йскому языку...", "Характер современного состояния мари́йского языка", "Мари́йский язык прежде и теперь". Статьи. "Современный мари́йский язык" (Программа). Черновые автографы. Машинопись	1952	47	8 док.
27		"Сравнительная грамматика наречий и говоров мари́йского языка". Тезисы. "Опыт сравнительной грамматики наречий мари́йского языка". Статья. Черновой автограф. Машинопись	1952	32	3 док.

1	2	3	4	5	6
28		"Интонационные моменты речи в марийском и русском языках", "Правила ударения в лугово-восточном наречии марийского языка". Статьи. Черновые автографы. Машинопись	1952-1954	24	6 док.
29		"Свойства, форма глаголов и отглагольные слова в марийском языке". Статья. Черновые автографы. Машинопись. Варианты	1953-1954	202	3 док.
30		"Специфические особенности в марийском языке", "К вопросу о специфических особенностях в марийском языке". Статьи. Черновые автографы. Машинопись. Варианты	1953-1954	106	4 док.
31		"Об изменениях орфографии марийского литературного языка", "К вопросу о единой орфографии для единого марийского литературного языка", "Проект орфографии единого марийского литературного языка" (для наречий лугового, восточного и горного)". Статьи. Черновые автографы. Машинопись с авторской правкой	1953-1955	148	11 док.
32		"Общий обзор диалектов марийского языка", "Диалектные и диалектические особенности в наречиях марийского языка", "К вопросу об объединении правописания в наречиях марийского языка", "Образование марийского литературного языка" и др. Статьи. На марийском и русском яз. Черновые автографы. Машинопись	1953-1957	138	14 док.
33		"Словообразовательные и словоизменительные средства в марийском языке", "Служебные слова в марийском языке". Статьи. Черновые автографы. Машинопись с авторской правкой	1955-1956	35	4 док.
34		"К вопросу о происхождении подбозвучных и омонимичных слов в татарском языке". Статья. Черновые автографы. Машинопись с авторской правкой	1958	52	5 док.

1	2	3	4	5	6
35		"Инфинитивные формы глагола в марийском языке", "Субстантивация глагольных форм", "О полисемантической форме глагола с аффиксом "мешке" в марийском языке". Статьи. Черновой автограф. Машинопись с авторской правкой	1894-1988	30	3 док.
36		"Использование перестановочных моментов в марийском языке". Статья. Черновой автограф.	1894-1988	12	1 док.
37		"Конспект грамматики марийского языка", "Грамматический справочник". Статьи. Черновой автограф. Машинопись с авторской правкой	1894-1988	69	2 док.
38		"Скрещивание языков как один из факторов в развитии человеческой речи и функциональная семантика слов", "Типологии языков", "Морфология" и др. Статьи по теме "Научная грамматика марийского языка". Черновые автографы. Машинопись с авторской правкой	1894-1988	130	14 док.
39		Черновые записи, выписки, наброски статей по вопросам марийского языкознания и др. На марийском и русском яз. Часть 1. Автографы. Машинопись	1894-1988	151	54 док.
40		Черновые записи, выписки, наброски статей по вопросам марийского языкознания и др. На марийском и русском яз. Часть 2. Автографы. Машинопись	1894-1988	135	21 док.
41		Черновые записи, выписки, наброски статей по вопросам марийского языкознания и др. На марийском и русском яз. Часть 3. Автографы. Машинопись	1894-1988	138	33 док.
1.3.Рецензии и критические заметки					
42		Рецензии на научно-исследовательские труды (рефераты, статьи, учебники и др.) по марийскому языкознанию. На марийском и русском яз. Черновые автографы. Машинопись	1925-1946	214	46 док.

1	2	3	4	5	6
43		Критические статьи и заметки о стиле изложения и лексике языка А.С. Пушкина, об особенностях марийского языка в произведениях А. Перегудова "Медвежий край", К.А. Четкарева "Марийские сказки" и др. Черновые автографы. Машинопись	1927-1951	80	9 док.
44		Рецензии к сборникам марийских народных песен В.Ф. Коукаля, К.А. Смирнова и др. Черновые автографы. Машинопись с авторской правкой	1934-1937	82	10 док.
45		Рецензии на научно-исследовательские труды (рефераты, статьи, учебники и др.) по марийскому языкознанию. На марийском и русском яз. Черновые автографы. Машинопись с авторской правкой	1947-1951	227	25 док.
46		Рецензии на научно-исследовательские труды (рефераты, статьи, учебники и др.) по марийскому языкознанию. На марийском и русском яз. Черновые автографы. Машинопись с авторской правкой	1952-1957	215	42 док.

1.4.Переводы

47		"К вопросу о садоводстве и огородничестве", "Права солдат, имеющих Георгиевский крест и медали", "профилактике холеры", "Как организовать детскую площадку". Переводы статей неизвестных авторов на марийский яз. Черновые автографы	1908-1915	35	4 док.
48		"Об уходе за малыми детьми и женщиной-матерью". Перевод брошюры [Сперанского] на марийский яз. Черновой автограф	1925	25	1 док.
49		Уно Гольмберг "Мировоззрение марийцев". Сводка этнографической литературы. Перевод неустановленного лица с инициалами "В.Б." с немецкого яз. на русский под редакцией В.М. Васильева и его аннотацией к переводу. Рукопись	1926	178	1 док.

1	2	3	4	5	6
50		"Уход за животными". Перевод книги по ветеринарии на марийский яз. Черновой автограф	1929	104	1 док.
51		"Элементы черемисской грамматики". Перевод работы М.А. Кастрена с латинского яз. на русский. Машинопись	1930	46	1 док.
52		"Волк на псарне", "Квартет", "Мартышка и очки" и др. Перевод избранных басен И.А. Крылова на марийский яз. Черновые автографы	1931-1944	149	133 док.
53		"Волк на псарне", "Квартет", "Мартышка и очки" и др. Перевод избранных басен И.А. Крылова на марийский яз. Машинопись с авторской правкой	1931-1944	150	97 док.
54		"Интернационал". "Гимн Советского Союза". Перевод гимнов на марийский яз. Черновой автограф. Машинопись	1943-1950	7	5 док.
55		Марийские народные песни, записанные В.М. Васильевым с 1900 по 1944 гг. в разных районах Марийской и Башкирской АССР и др. Перевод на русский яз. Черновые автографы	1944	164	150 док. ОЦ
56		Марийские народные песни, записанные В.М. Васильевым с 1900 по 1952 гг. в разных районах Марийской и Башкирской АССР и др. Перевод на русский яз. Машинопись	1953	197	197 док.
57		Марийские народные песни, записанные В.М. Васильевым. Перевод на русский яз. Машинопись	1894-1988	110	1 док.
58		В.М. Васильев "Ленин-знамя борьбы и труда". Очерк. Авторский перевод с марийского яз. Машинопись	1894-1988	3	1 док.
1.5.Автобиографии, ученические тетради, конспекты лекций					
59		Ученические тетради с записями по географии, внеклассному чтению и др.	1894-1904	203	8 док.

1	2	3	4	5	6
60		Ученические тетради с записями по пению, теории гармонии, скрипичной игре и др.	1899-1906	133	4 док.
61		Тетради с конспектами лекций	1911-1915	200	6 док.
62		Автобиографические справки. Черновые автографы. Машинопись	1934-1955	81	17 док.

1.6.Рукописи - ноты

63		Тетрадь с черновыми нотными записями марийских народных песен, собранных и записанных В.М. Васильевым	1926-1928	227	1 док.
64		Черновые рукописи-ноты мелодий марийских народных песен, собранных и записанных В.М. Васильевым с 1900 по 1934 гг. в различных районах Марийской и Башкирской АССР и др.	1934	89	89 док. ОЦ
65		"Призыв к миру", "Жизнь старая и новая", "Мир и дружба народов" и др. Рукописи-ноты мелодий песен на собственные тексты и стихи советских поэтов	1944-1955	142	142 док.
66		Черновые рукописи-ноты мелодий марийских народных песен, собранных и записанных В.М. Васильевым. Часть 1	1894-1988	200	200 док.
67		Черновые рукописи-ноты мелодий марийских народных песен, собранных и записанных В.М. Васильевым. Часть 2	1894-1988	116	116 док.
68		Черновые рукописи-ноты мелодий марийских народных песен, собранных и записанных В.М. Васильевым. Часть 3	1894-1988	203	203 док.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

**2.Материалы, собранные
В.М. Васильевым для своих работ и по
интересующим его темам**

69	Сборники устного народного творчества, собранного В.М. Васильевым в различных районах Марийской, Чувашской АССР и др.: народные песни, пословицы, поговорки, загадки, сказки и др. На марийском яз. Рукописи	1906-1919	230	3 док. ОЦ
69a	Альбом и описание образцов цветных тканей, собранных В.М. Васильевым в Башкирской республике (бывшем Бирском уезде Уфимской губернии)	1915-1916	30	2 док. ОЦ
70	Р. Кармазин. Тезисы к докладу "О спорных вопросах орфографии марийского языка". Машинопись	1924	9	1 док.
71	"Кугу иын йомак", "Кок пай", Поп дэнэ тарзыже" и др. Народные марийские сказки, собранные В.М. Васильевым. На марийском яз. Рукописи	1930-1939	29	13 док.
72	Нотные тетради с записями мелодий марийских народных песен, этюдов для скрипки на темы марийской народной плясовой музыки в обработке И.А. Козлова	1894-1988	47	4 док.

3.Письма В.М. Васильева

73	Письма В.М. Васильева научным работникам, друзьям, знакомым с обращением к ним по имени-отчеству. Черновые автографы. Машинописные и рукописные копии	1927-1958	65	39 док.
----	---	-----------	----	---------

4.Письма В.М. Васильеву

74	Письма научных работников, знакомых, друзей В.М. Васильеву по вопросам марийского языкознания и литературы и др. На марийском и русском яз. Автографы.	1923-1957	37	21 док.
----	--	-----------	----	---------

1	2	3	4	5	6
75		Дарственная надпись Педагогического Совета Бирской инородческой учительской школы В.М. Васильеву (Демьяну Васильеву) на титульном листе книги В.Г. Белинского "Критический обзор русской словесности с изложением основных понятий о поэзии"	1901	204	1 док.
5.Материалы к биографии В.М. Васильева 5.1. Личные документы					
76		Удостоверения, свидетельства о воинской повинности, выданные В.М. Васильеву	1906-1908	11	7 док. ОЦ
77		Трудовые: книжка, список; личные листки по учёту кадров, учетные карточки, справки о работе, удостоверения, дипломы; выписки из книги браков В.М. Васильева	1917-1958	68	49 док.
78		Материалы по реабилитации В.М. Васильева, осужденного в 1931 г. (справки, извещения, заявления, письма и др.). Черновые автографы. Машинопись. Подлинники. Копии	1933-1957	48	25 док. ОЦ
5.2. Материалы редакторско-преподавательской, научно-исследовательской деятельности					
79		Письма издательств, учреждений, обществ В.М. Васильеву по вопросам литературы, образования и др.	1902-1917	15	15 док.
80		Прошения, заявления В.М. Васильева в Казанское отделение Императорского русского музыкального общества, в Попечительство Казанского учебного округа, Комиссару народного просвещения по вопросам образования. Черновые автографы	1905-1917	8	5 док.
81		Рукописи произведений разных авторов (статьи, рассказы и др.), присланные В.М. Васильеву на отзыв, редактирование и возможное их издание. На марийском и русском яз.	1906-1909	86	5 док.

1	2	3	4	5	6
82		Материалы редакторской деятельности В.М. Васильева в первой марийской газете "Ужара": письма, статьи, заметки и др., присланные в редакцию. На марийском яз. Часть1	1917-1919	176	88 док.
83		Материалы редакторской деятельности В.М. Васильева в первой марийской газете "Ужара": письма, статьи, заметки и др., присланные в редакцию. На марийском яз. Часть2	1917-1919	200	94 док.
84		Материалы редакторской деятельности В.М. Васильева в первой марийской газете "Ужара": письма, статьи, заметки и др., присланные в редакцию. На марийском яз. Часть3	1917-1919	200	130 док.
85		Материалы о работе В.М. Васильева в Казанском педагогическом институте, Краснококшайском педагогическом техникуме, Восточном педагогическом институте и др.(приказы, протоколы, выписки из протоколов, отношения, служебные записки, письма др.). Автографы. Машинопись	1918-1956	207	145 док. ОЦ
86		Рукописи произведений разных авторов (статей, рассказов, пьес и др.), присланные на отзыв, редактирование и возможное их издание. На марийском яз.	1919-1921	164	7 док.
87		Командировочные удостоверения, выданные на имя В.М. Васильева; отчёты о командировках. Черновые автографы. Машинопись	1920-1950	22	10 док.
88		Списки научных и научно-популярных трудов В.М. Васильева. Черновые автографы. Машинопись	1920-1957	85	19 док.
89		Письма В.М. Васильева в Центральное издательство народов СССР, Марийское книжное издательство, Союз советских композиторов и др. по вопросам литературы, об издании своих трудов и др. Черновые автографы. Машинописные копии.	1922-1958	96	59 док.

1	2	3	4	5	6
90		Договоры и соглашения В.М. Васильева с Центральным издательством народов СССР, Марийским областным государственным издательством и др. об издании его трудов. Черновые автографы. Машинопись	1923-1947	22	19 док.
91		Материалы о создании русско-марийского и марийско-русского словарей: протоколы, служебные записки, инструкции, программы и др.	1923-1954	101	41 док.
92		Переписка учреждений, организаций, издательств о деятельности В.М. Васильева в области марийского языкознания	1924-1956	51	42 док.
93		Пригласительные билеты Академии Наук СССР, Министерства просвещения Марийской АССР и др. В.М. Васильеву для участия в работе научных сессий, совещаний по вопросам развития марийского литературного языка и др.	1925-1954	21	16 док.
94		Материалы о работе В.М. Васильева в Марийском педагогическом институте им. Н.К. Крупской, Марийском научно-исследовательском институте языка, литературы и истории: акты, планы работ, отчёты о работе и др.	1926-1953	72	31 док.
95		Материалы о представлении В.М. Васильева к учёной степени кандидата филологических наук: автобиография, выписки из протоколов, справки, служебные характеристики и др. Машинопись	1935-1947	48	16 док. ОЦ
96		Материалы о представлении В.М. Васильева к учёной степени доктора филологических наук: характеристики научной деятельности, выписки из протоколов, отношения. Черновые автографы. Машинопись	1937-1957	88	14 док. ОЦ

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

**6.Материалы имущественно-
хозяйственного и бытового характера
В.М. Васильева**

97	Документы о производстве строительных работ жилого дома в городе Краснококшайске: договоры, регистрационные удостоверения, справки, заявления. Справки о состоянии здоровья В.М. Васильева. Автографы. Машинопись	1922- 1954	39	25 док.
98	Документы для назначения персональной пенсии В.М. Васильеву: ходатайства, заявления, справки, письма. Черновые автографы. Машинопись	1933- 1956	31	27 док.

7.Материалы о В.М. Васильеве

99	Служебные характеристики и отзывы о научной деятельности В.М. Васильева. Автографы. Машинопись	1927- 1956	67	33 док.
100	Рецензии Н. Марра, И. Мещанинова, М. Чхеидзе, Р. Шора и др. на научные труды В.М. Васильева. Автографы. Машинопись	1927- 1957	219	73 док.
101	Статьи и очерки о В.М. Васильеве. Вырезки из газет. "Марий учёный В.М. Васильев". Буклет. На марийском и русском яз.	1956- 1988	20	5 док.
102	Л.В. Григорьева "Воспоминания об отце" (В.М. Васильеве). Автограф	1961	6	2 док.
103	"Валериан Михайлович Васильев". Сборник статей под редакцией И.Г. Иванова. Типографский набор. Издание МарНИИ при Совете Министров Марийской АССР	1974	49	1 док.

**8.Изобразительные материалы (фото-
графии) В.М. Васильева**

104	Фотографии родственников, знакомых В.М. Васильева. Имеются дарственные надписи	1918- 1935	9	9 фот.
105	Фотографии В.М. Васильева в группах с писателями, учеными, научными сотрудниками, студентами	1925- 1958	8	8 фот.

1	2	3	4	5	6
106	Фотографии В.М. Васильева индивиду- альные и в группах с родственниками	1894- 1988	8	8 фот.	
9.Материалы членов семьи В.М. Васильева					
107	Ученическая тетрадь по теории музыки Натальи Васильевны Васильевой (сестры В.М. Васильева)	1894- 1988	27	1 док.	
108	Личные документы Натальи Васильевны Васильевой (сестры В.М. Васильева): вы- писка из метрических книг о крещении, удостоверения об окончании учебных за- ведений и др.	1905- 1916	7	6 док.	
109	Личные документы Елены, Эльзы и Лидии Васильевых (дочерей В.М. Василь- ева): выписка из метрических книг, свиде- тельство о рождении, диплом об оконча- нии марийского государственного педаго- гического института им. Н.К. Крупской	1920- 1951	3	3 док.	
9.Материалы, отложившиеся в фонде В.М. Васильева					
110	Заявление воспитанника Бирской инород- ческой учительской школы Кутлукай Иба- ева (Кармазина) законоучителю А.И. Го- ловкину с просьбой о разрешении приня- тия православия	1900	1	1 док.	
111	Адресные листы. Машинопись	1918	10	10 док.	
112	"Пионер корно" ("Путь пионера"). Руко- писный журнал. На марийском яз.	1933	29	1 док.	
113	Письма Григория Аблязова Н.И. Николь- скому по вопросам лингвистики	1949	14	4 док.	
114	А.И. Смирнов, П.И. Пидвайн "Смирнов Емельян Александрович (1876-1931)". Воспоминания об учителе, уроженце Моркинского района Марийской АССР	1965	6	1 док.	